

**OPERAČNÁ DOHODA**  
**MEDZI**  
**EURÓPSKOU KOMISIOU**  
**A**  
**SLOVENSKOU REPUBLIKOU**  
**PODĽA ČLÁNKU 20 ODS. 6 NARIADENIA (EU) 2021/241**

[neoficiálny preklad]

## Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti

### Operačná dohoda medzi Európskou komisiou a Slovenskou republikou

Táto operačná dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu medzi:

- (1) Európska komisia, 200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles, Belgicko, ktorá je zastúpená na účely podpisu tejto operačnej dohody komisárom Paolom Gentilonim;  
ďalej len „**Komisia**“

na jednej strane:

a

- (2) Slovenská republika zastúpená predsedom vlády Slovenskej republiky Eduardom Hegerom;  
ďalej len „**Slovensko**“

na druhej strane:

ďalej samostatne len „**strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“,

KEDŽE:

- (1) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti (ďalej len „**nariadenie o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti**“), sa zriadil Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti s cieľom poskytnúť členským štátom finančnú podporu na dosiahnutie míľnikov a cieľov reforiem a investícií stanovených v ich plánoch obnovy a odolnosti.
- (2) V súlade s článkom 18 ods. 1 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti Slovensko predložilo Komisii plán obnovy a odolnosti (ďalej len „**POO**“). Rada na základe vykonávacieho rozhodnutia Rady (EÚ) o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Slovenska z dňa 13. júla 2021 (ST 10156/21; ST 10156/21 COR1; ST 10156/21 ADD 1, ďalej len „**vykonávacie rozhodnutie Rady**“) schválila posúdenie plánu obnovy a odolnosti a stanovila finančný príspevok vo výške 6 328 586 359 EUR v súvislosti s uspokojivým plnením míľnikov a cieľov.
- (3) Podľa článku 20 ods. 6 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti by zmluvné strany mali uzavrieť operačnú dohodu s cieľom bližšie určiť v ňom uvedené prvky.

Zmluvné strany sa dohodli na tomto:

**1. OPATRENIA A HARMONOGRAM MONITOROVANIA A VYKONÁVANIA A PRÍSLUŠNÉ UKAZOVATELE TÝKAJÚCE SA PLNENIA PLÁNOVANÝCH MÍLNIKOV A CIEĽOV**

- 1.1. S cieľom uľahčiť hladkú spoluprácu a účinné vykonávanie POO sa zmluvné strany dohodli, že budú udržiavať pravidelné výmeny informácií v súvislosti s vykonávaním príslušných reforiem a investičných projektov.
- 1.2. Slovensko určilo Národnú implementačnú a koordinačnú autoritu za koordinátora (ďalej len „koordinátor“), ktorý bude pôsobiť ako partner Komisie pre celkové vykonávanie POO a tejto operačnej dohody. Koordinátor je na vnútroštátnej úrovni zodpovedný za koordináciu a monitorovanie účinného vykonávania plánovaných opatrení a za dosahovanie cieľov stanovených v POO.
- 1.3. Komisia určuje pracovnú skupinu pre podporu obnovy a odolnosti a Generálne riaditeľstvo pre hospodárske a finančné záležitosti za partnerov pre monitorovanie vykonávania POO v mene Komisie.
- 1.4. Koordinátor a Komisia organizujú pravidelné výmeny informácií aspoň na štvrťročnej báze s cieľom zhodnotiť pokrok dosiahnutý pri vykonávaní POO. Tieto výmeny informácií sa môžu uskutočniť osobne na Slovensku alebo v Bruseli. Môžu sa tiež uskutočniť virtuálne alebo, ak s tým obe strany súhlasia, prostredníctvom písomnej formy. Aj pri zabezpečení kapacity pre organizovanie fyzických alebo virtuálnych stretnutí v krátkom čase, takéto zasadnutia by mali byť zvyčajne naplánované aspoň 14 dní vopred, vrátane určeného programu.
- 1.5. V rámci pravidelných výmen informácií s cieľom zhodnotiť pokrok vo vykonávaní POO sa ako stály bod programu prerokuje harmonogram žiadostí o platbu, ako sa uvádza v časti 3. Koordinátor posúdi a informuje Komisiu o všetkých významných rizikách pre harmonogram dokončenia akéhokoľvek míľnika alebo cieľa, najmä ak to môže mať vplyv na harmonogram súvisiacej žiadosti o platbu.
- 1.6. Koordinátor a Komisia môžu organizovať stretnutia na ad hoc témy mimo pravidelných výmen informácií s cieľom zhodnotiť pokrok vo vykonávaní POO. Takéto ad hoc stretnutia by sa prioritne mali venovať investíciám a reformám v rámci POO, ktoré môžu priniesť osobitné problémy pri vykonávaní. Tieto zasadnutia sa uskutočnia s dostatočným časovým predstihom, aby sa identifikovali možné problémy s vykonávaním. Ad hoc stretnutia môžu byť vyžiadané aj na prerokovanie konkrétnych otázok vykonávania, ktoré sa týkajú viacerých komponentov (napr. dodržiavanie zásady „výrazne nenarušiť“), pre zabezpečenie konzistentnosti v rámci POO.
- 1.7. Koordinátor môže nominovať konkrétne ústredné orgány štátnej správy, ktoré sú zodpovedné za vykonávanie konkrétnych reforiem a investícií. V rámci monitorovania POO môže Komisia požiadať koordinátora o organizáciu technických stretnutí s takýmito nominovanými subjektmi s cieľom získať ďalšie informácie. Koordinátor je v

kópii všetkých výmen a je pozývaný na všetky technické stretnutia, ktoré sa môžu pre tieto účely konať. Tieto technické stretnutia sa môžu konať pravidelnejšie ako pravidelné výmeny informácií s koordinátorom, aby sa umožnilo častejšie monitorovanie reforiem a investícií zahrnutých do každého komponentu POO a aby sa identifikovali možné problémy s vykonávaním pred samotnou pravidelnou výmenou informácií. Prehľad technických stretnutí, ktoré sa konajú, sa prerokuje na schôdzach s koordinátorom.

- 1.8. Koordinátor alebo nominované konkrétne ústredné orgány štátnej správy sú vyzvané, aby pri rešpektovaní vnútorných postupov a harmonogramu a s cieľom uľahčiť vykonávanie POO a posudzovanie žiadostí o platbu poskytli Komisii všetky relevantné informácie o pokroku vo vykonávaní POO s cieľom včas prerokovať jeho zosúladenie s príslušnými ustanoveniami vykonávacieho rozhodnutia Rady.
- 1.9. V prílohe I k tejto operačnej dohode sa ďalej špecifikujú míľniky, ciele a príslušné ukazovatele stanovené vo vykonávacom rozhodnutí Rady na meranie pokroku pri dosahovaní reforiem a investičných projektov v rámci POO.
- 1.10. V prílohe II k tejto operačnej dohode sa ďalej špecifikujú opatrenia a harmonogram monitorovania stanovené vo vykonávacom rozhodnutí Rady.
- 1.11. V súlade s článkom 27 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, Slovensko podá v kontexte európskeho semestra správu o pokroku dosiahnutom pri plnení POO vrátane tejto operačnej dohody a o spoločných ukazovateľoch stanovených v súlade s článkom 29 ods. 4 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti. Takéto podávanie správ sa uskutoční každý rok do 30. apríla a 15. októbra o pokroku dosiahnutom pri plnení POO vrátane tejto operačnej dohody a do 28. februára a 31. augusta o spoločných ukazovateľoch. V prílohách I a II sa stanovujú podmienky podávania správ v súvislosti s touto operačnou dohodou. Komisia a Slovensko sa dohodli, že spoločné ukazovatele č. 5 a 11 uvedené v prílohe k delegovanému aktu prijatému podľa článku 29 ods. 4 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti nie sú relevantné v kontexte slovenského POO.
- 1.12. S cieľom zabezpečiť účinnú koordináciu a komplementárnosť fondov Únie v súlade s článkom 28 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, Slovensko zahrnie do takýchto správ všetky investície alebo reformy podporované v rámci jeho POO, dostávali alebo dostávajú finančné prostriedky z akéhokoľvek iného programu Únie, ako aj príslušnú sumu. S cieľom vytvoriť mechanizmus koordinácie, Komisia a Slovensko podľa potreby prerokujú koordináciu a komplementárnosť s inými finančnými prostriedkami Únie počas ich pravidelných výmen informácií.
- 1.13. V súvislosti s článkom 28 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti sa Komisia a Slovensko dohodli, že spoločne zorganizujú každoročné podujatie za účasti osôb zodpovedných za vykonávanie POO a ďalších príslušných zainteresovaných strán s cieľom prediskutovať komplementárnosť, synergiu, súdržnosť a konzistentnosť medzi vykonávaním POO a ostatnými programami Únie. Okrem toho môže toto podujatie

slúžiť ako horizontálna platforma na výmenu názorov o stave vykonávania POO s cieľom zabezpečiť úzku spoluprácu medzi všetkými zúčastnenými aktérmi.

## **2. OPATRENIA TÝKAJÚCE SA PRÍSTUPU K ÚDAJOM**

- 2.1. Opatrenia, ktoré Slovensko navrhlo s cieľom zabezpečiť úplný prístup Komisie k príslušným základným údajom, sú stanovené vo vykonávacom rozhodnutí Rady.
- 2.2. V prílohe I sa špecifikujú minimálne informácie (t. j. mechanizmy overovania), ktoré podporujú riadne odôvodnenie žiadosti o platbu. Slovensko zašle tieto informácie Komisii spolu so žiadosťou o platbu. V prípade potreby môže Komisia požiadať o vzorky dôkazov. V súlade s článkom 24 ods. 3 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti uspokojivé plnenie míľnikov a cieľov predpokladá, že členský štát nezruší opatrenia týkajúce sa predtým uspokojivo splnených míľnikov a cieľov. Slovensko oznámi Komisii každú zmenu v dokumentácii identifikovanej v overovacom mechanizme v prílohe I, v súvislosti s ktorou sa vykonalo posúdenie, ktorá má podstatný vplyv na takéto posúdenie alebo posúdenie budúcich míľnikov a cieľov.
- 2.3. Slovensko okrem toho zabezpečí, aby Komisia mala na požiadanie úplný prístup k príslušným základným údajom, ktoré podporujú riadne odôvodnenie žiadosti o platbu, a to na účely posúdenia žiadosti o platbu v súlade s článkom 24 ods. 3 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, ako aj na účely auditu a kontroly v súlade s článkom 22 ods. 2 písm. e) nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti. Tieto informácie poskytne Komisii koordinátor.

## **3. HARMONOGRAM ŽIADOSTÍ O PLATBU**

V súlade s článkom 24 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti Slovensko po splnení príslušných míľnikov a cieľov uvedených v POO predloží riadne odôvodnenú žiadosť o platbu finančného príspevku. Príslušné míľniky a ciele pre každú splátku sú uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady. Orientačný harmonogram pre takéto žiadosti o platbu je takýto:

### **Finančný príspevok**

Žiadosť o platbu prvej splátky	458 277 000 EUR	2. ŠTVRŤROK 2022
Žiadosť o platbu druhej splátky	814 715 000 EUR	4. ŠTVRŤROK 2022
Žiadosť o platbu tretej splátky	814 715 000 EUR	1. ŠTVRŤROK 2023
Žiadosť o platbu štvrtej splátky	923 828 000 EUR	3. ŠTVRŤROK 2023
Žiadosť o platbu piatej splátky	923 828 000 EUR	1. ŠTVRŤROK 2024
Žiadosť o platbu šiestej splátky	792 892 000 EUR	3. ŠTVRŤROK 2024
Žiadosť o platbu siedmej splátky	792 892 000 EUR	1. ŠTVRŤROK 2025
Žiadosť o platbu ôsmej splátky	400 083 000 EUR	3. ŠTVRŤROK 2025

Žiadosť o platbu deviatej splátky	203 679 000 EUR	1. ŠTVRŤROK 2026
Žiadosť o platbu desiatej splátky	203 677 359 EUR	3. ŠTVRŤROK 2026

#### 4. POZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY

Operačná dohoda sa môže upraviť na základe vzájomnej dohody zmluvných strán. Takéto zmeny sa môžu uskutočniť výmenou listov. Zmluvné strany súhlasia s tým, že subjekty určené ako partneri na monitorovanie vykonávania POO v mene Komisie v článku 1.3 môžu byť zmenené a doplnené oznámením.

Za Komisiu

Za Slovensko

V zastúpení

V zastúpení

Paolo Gentiloni

Eduard Heger

komisár pre hospodárstvo

predseda vlády Slovenskej republiky

Podpísané dňa

Podpísané dňa

